

# Konformitätserklärung

## gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und Telekommunikations- endeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

Declaration of Conformity appropriate to the law of radio and telecommunications terminal equipment and Directive 1999/5/EC (R&TTE)

Déclaration de Conformité conforme aux radio et équipements terminaux de télécommunications et Directive 1999/5/EC (R&TTE)

Dichiarazione di conformità come prescritto dalla Legge sugli impianti di radiotrasmissione e le apparecchiature terminali di telecomunicazione (FTEG) e dalla Direttiva 1999/5/CE (R&TTE)

### Der Hersteller

The Manufacturer

Le Constructeur

Il produttore

**Auerswald GmbH & Co. KG, Hordorfer Str. 36, 38162 Cremlingen**

### erklärt, dass das Produkt

declares that the product

déclare que le produit

dichiara che il prodotto

**COMpact 4406 DSL**

- COMpact TS-Modul,

- COMpact 2S<sub>0</sub>-Modul

(Typ: Telekommunikationsendeinrichtung)

(Type: telecommunications terminal equipment)

(Type : équipements terminaux de télécommunications)

(Tipo: Apparecchiatura terminale di telecomunicazione)

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

(Verwendungszweck: ISDN-Tk-Anlage zum Anschluss an das Euro-ISDN über S<sub>0</sub>-Schnittstelle mit DSS1-Protokoll, Mehrgeräteanschluss oder Tk-Anlagenanschluss und DSL-Modem zum Anschluss an die DSL-Leitung der Deutschen Telekom nach 1TR112-Standard)

complies with the appropriate essential requirements of the FTEG (Article 3 of the R&TTE), when used for its intended purpose. (intended purpose: PBX for connecting to the Euro-ISDN (DSS1 protocol, PTP connection or PTMP connection) and DSL modem for connecting to the DSL line (Deutsche Telekom) according to 1TR112 standard)

s'il est utilisé correctement, il répondra alors aux exigences de l'article 3 du R&TTE. (Utilisation : centrale téléphonique du type RNIS pour connexion au Euro-RNIS par l'interface S<sub>0</sub> qui utilise le protocole DSS1, avec raccordement multipostes ou raccordement intercom et DSL-modem pour connexion au DSL-ligne (Deutsche Telekom - 1TR112))

se impiegato secondo l'uso previsto, è conforme ai requisiti di base del § 3 e alle altre disposizioni pertinenti della FTEG (articolo 3 della R&TTE). (Impiego previsto: Centralino telefonico ISDN per il collegamento all'Euro-ISDN tramite interfaccia S<sub>0</sub> con protocollo DSS1, interfaccia multipoint oppure collegamento al centralino telefonico e modem DSL per il collegamento alla linea DSL della Deutsche Telekom secondo lo standard 1TR112)

### • Gesundheit und Sicherheit gemäß

Health and Safety requirements contained in

Prévention des risques et sécurité selon

Salute e sicurezza come da

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:

testé selon des normes harmonisées :

comprovato da norme armonizzate:

FTEG § 3 (1) 1.  
(Richtlinie 1999/5/EG  
(R&TTE) (Artikel 3 (1) a))  
LVD 73/23/EEC

EN 60950-1:2001

### • Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit

Protection requirements with respect to electromagn. compatibility

Exigences de protection conformes à la réglementation sur l'électromagnétisme

Requisiti di sicurezza in materia di compatibilità elettromagnetica

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

tested against harmonised standards:

testé selon des normes harmonisées :

comprovato da norme armonizzate:

FTEG § 3 (1) 2.  
(Richtlinie 1999/5/EG  
(R&TTE) (Artikel 3 (1) b))  
EMC 89/336/EEC

EN 55024:1998+A1:2001

EN 55022:1998+A1:2000

EN 61000-3-2:2000

EN 61000-3-3:1995+A1:2001

### • Schnittstellenstandards

Interface standards

Interfaces physiques standards

Standard di interfaccia

CE-Kennzeichnung auf dem Produkt angebracht:

CE-Mark affixed on the product:

Marquage CE apposé sur le produit :

Marcatura CE apposta sul prodotto:

CTR3

1TR112

2003

Cremlingen, 22.05.2003



Dipl.-Ing. Klaus Bornstedt

Ort, Datum

Place and date of issue

Lieu et date

Luogo, data

Name und Unterschrift

Name and signature

Nom et signature

Nome e firma

886227 01